



Flashcard

August 28, 2014 - Episode Introduction

Italian	English Translation
Benvenuti	Welcome
settimanale	weekly
in vacanza	on vacation
per condurre	to host
insieme ad	along with
ascoltatori	listeners
bentornata	welcome back
trasmissione	show
Presentiamo ora	Let's now introduce
argomenti	topics
approfondiremo	we will analyze
puntata	installment
Come di consueto	As usual
dedicheremo	we will devote
temi di attualità	current events
Parleremo della	We will discuss
lotta	fight
contro	against
crescente preoccupazione	growing concern

che si sta diffondendo	which is spreading
paesi occidentali	Western countries
si stanno arruolando tra le fila	are joining the ranks
cessate il fuoco	ceasefire
in vigore	in force
Vedremo	We'll see
società statunitensi	US companies
stiano approfittando	are taking advantage
cosiddetta	so-called
inversione fiscale	tax inversion
ricorderemo	we will remember
celebre	famous
regista	director
inglese	British
scomparso	who died
superlativi assoluti	Absolute Superlatives
prefissi	prefixes
locuzione	expression
Avere, tenere in serbo	To have something set aside
Sei pronto	Are you ready
Che lo spettacolo abbia inizio	Let the show begin

Stati Uniti, il governo autorizza i voli di ricognizione sulla Siria

Italian	English Translation
il governo autorizza	the government approves
voli di ricognizione	surveillance flights

sta valutando la possibilità di lanciare	is considering launching
attacchi aerei	airstrikes
contro	against
Nella serata di lunedì	On Monday evening
fonti ufficiali	official sources
hanno annunciato	announced
voli di ricognizione	reconnaissance flights
nei cieli della Siria	over Syria
in preparazione degli attacchi	to prepare for the attacks
si è detta disposta	said it was willing
a collaborare	to work with
lotta	fight
tuttavia	however
ha sottolineato	pointed out
dovrà avvenire	will have to take place
permesso	permission
In caso contrario	Otherwise
incursioni aeree	airstrikes
Il lancio	Launching
potrebbe implicare	could imply
occidentali	Western
a dimettersi	to step down
ha messo in atto	has carried out
centinaia	hundreds
settentrionali	northern
in seguito alla diffusione	following the release
da parte del gruppo estremista sunnita	by the Sunni extremist group

giornalista	journalist
era stato rapito	had been abducted
alleanza	alliance
Sembra irreale	Sounds unreal
come si suol dire	as they say
il nemico di un mio nemico è mio amico	the enemy of my enemy is my friend
Io non credo	I don't think
per colpire	to strike
In ogni caso	Anyway
minaccia	threat
completamente	fully
dovranno combattere	will have to fight
A proposito	By the way
non riguarda solo	is not just about
ascesa	rise
Medio Oriente	Middle East
combattenti	fighters
rientrino	return
paesi occidentali	Western countries
occidentali	Westerners
combatteva	fought
è stato ucciso	was killed
si era arruolato nel	had joined
certamente	certainly
non è l'unico	is not the only one
compito	task
rintracciare	to track down

al fine di essere reclutati	to be recruited
potrebbero poi fare ritorno	could then go back
per compiere	to carry out
attentati	attacks

Israele e Hamas acconsentono a un cessate il fuoco prolungato

Italian	English Translation
acconsentono a	agree to
cessate il fuoco	cease-fire
prolungato	extended
dopo 50 giorni di combattimenti	after 50 days of fighting
accordo	deal
ha lanciato	has fired
razzi	rockets
uccidendo	killing
soldati	soldiers
civili	civilians
circa	about
incursioni aeree	airstrikes
prendendo di mira	targeting
secondo quanto asserito	reportedly
postazioni lanciamissili	rocket launchers
depositi di armi	weapons depots
Secondo i dati delle Nazioni Unite	According to UN data
palestinesi	Palestinians
tre quarti dei quali	three-quarters of which

sono rimasti uccisi	were killed
Inoltre	In addition
più di	more than
sono stati feriti	were wounded
hanno perso le loro case	have lost their homes
In base all'accordo di martedì	Under Tuesday's deal
consentirà	will allow
l'importazione di prodotti verso	imports to
gli aiuti umanitari	humanitarian aid
ricostruzione	reconstruction
pescatori	fishermen
potranno	will be able
la loro zona di pesca	their fishing zone
fino a	up to
costa	coast
I negoziati	Negotiations
riprenderanno	will resume
tra un mese	in a month
impegnate a discutere	discussing
questioni	issues
prigionieri di guerra	war prisoners
scalo marittimo	seaport
aeroporto	airport
Dopo sette settimane di combattimenti	After seven weeks of fighting
rimane	is still
Nonostante Hamas abbia dichiarato vittoria	Even though Hamas has declared victory

solo un terzo	just one-third
dotazione missilistica	rocket arsenal
rete di gallerie	network of tunnels
costruite	built
confine	border
è stata in gran parte distrutta	has been mostly destroyed
Io mi chiedo perché	I wonder why
la gente	people
stia festeggiando	are celebrating
esce dal	is coming out
gravemente	seriously
indebolito	weakened
a Gaza c'è bisogno	Gaza needs
Buona parte della città	Most of the city
sono semplicemente felici	are just happy
siano finiti	are over
è stata sottoposta a	has been subjected to
negli ultimi anni	in the last few years
Dobbiamo forse aspettarci	Should we expect
battaglia	battle
Tuttavia	However
momento giusto	right time
per trovare	to find
che intende rivolgersi alla	he plans to consult with
sarà d'accordo	will agree
parti	sides
non riescono a raggiungere un accordo nemmeno	can't even reach an agreement

esigerà	will demand
che Hamas deponga le armi	that Hamas lay down their weapons
respingerà	will reject
richiesta	demand
Di fatto	Actually
migliorare la qualità	to upgrade
attrezzature belliche	arsenal
ancora	still
tesa	tense
io vedo	I see
segnali	signs
sta allentando	is easing
blocco delle importazioni	ban on imports
pesca	fishing
A me sembra	It seems to me
che erano stati raggiunti	that had been reached
grande	major
Mi auguro	I hope
epilogo	outcome
il medesimo	the same
questa volta	this time
possa reggere	will stick

Burger King si fonde con Tim Hortons e sposta la sua sede in Canada

Italian	English Translation
si fonde con	merges with

sposta la sua sede in	relocates to
ha firmato un accordo	signed an agreement
catena	chain
per oltre 11 miliardi di dollari	for over 11 billion dollars
società	company
paesi	countries
fatturato annuo	annual revenue
diventando	becoming
la terza più grande	the third largest
del mondo	in the world
ad essere amministrate	to be managed
uffici centrali	headquarters
sposterà, comunque, la propria sede in	will however relocate to
si accinge	is about to
nota come	known as
inversione fiscale	tax inversion
Nel quadro di	In the context of
società statunitense	U.S. company
estera	foreign
più piccola	smaller
trasferisce la propria sede in	relocates to
aliquote fiscali	tax rates
più basse	lower
il proprio carico fiscale	its tax burden
accordo	deal
ha già ricevuto le critiche	has already received criticism
parlamentari	lawmakers

hanno chiesto	have asked
consumatori	consumers
in merito	on the issue
lo scorso mese di luglio	in July
moralmente	morally
sbagliate	wrong
aveva rivolto un appello alle imprese	had called on companies
Nel corso dell'ultimo decennio	In the last decade
almeno	at least
diverse	several
negli ultimi mesi	in recent months
Sai che cosa ho intenzione di fare	You know what I am going to do
Smettere di comprare	Stop buying
D'ora in poi	From now on
sceglierò	I'll choose
fusione	merger
Entrambe	Both
trarranno vantaggio da	will benefit from
Immagino	I assume
aliquote fiscali sulle imprese	corporate tax rates
giusto	right
Decisamente!	Definitely!
nell'ambito delle economie sviluppate	among developed economies
l'unico motivo	the only reason
spostano la propria sede all'estero	move abroad
avidità	greed
forse	maybe

governo	government
avido	greedy
si tratta di	it is
bisogna fare qualcosa	something needs to be done
in proposito	about it
Tu che cosa proponi?	What do you suggest?
legge	law
Qualsiasi	Any
rischierebbe di danneggiare	may damage
impreviste	unintended
spingendo	pushing
altrove	somewhere else
La maggior parte degli analisti	Most analysts
vero	real
codice fiscale aziendale	corporate tax code
degli ultimi 30 anni	over the past 30 years
È necessario	We need
ambiente	environment
più appetibile	more attractive
imprese	businesses
per raggiungere questo obiettivo	to achieve this goal
revisione di ampia portata	comprehensive rewrite
Chissà	Who knows
potrebbe essere messa in atto	could be implemented
prossimo anno	next year
questione	issue

Muore Richard Attenborough, il regista del film Gandhi

Italian	English Translation
Muore	Dies
regista	director
È morto	Died
all'età di 90 anni	at the age of 90
inglese	British
L'anno scorso	Last year
si era trasferito in	had moved into
residenza per anziani	nursing home
attrice	actress
con la quale era sposato da 69 anni	his wife for 69 years
ultimamente	lately
era diventato molto debole	had become very weak
che vinse	which won
otto premi Oscar	eight Academy Awards
tra cui	including
riconoscimento	award
miglior film	best picture
miglior regia	best direction
Nominato cavaliere	Knighted
di prestigio	prestigious
quali	such as
Associazione per la lotta alla distrofia muscolare	Muscular Dystrophy Group
Accademia britannica di arti cinematografiche e televisive	British Academy of Film and Television Arts

nonché	as well as
Accademia reale di arte drammatica	Royal Academy of Dramatic Art
inoltre	also
partito laburista britannico	British Labour Party
grande tifoso	big fan
Chelsea	Chelsea Football Club
cinema	film industry
Io sono piacevolmente stupita	I am amazed
messaggi di omaggio	tributes
che sono arrivati	that poured in
da tutto il mondo	from the whole world
sentite parole di ammirazione	heartfelt words of praise
Sembra	It seems
la gente	people
voglia rendere omaggio	want to pay tribute
personaggio pubblico	public figure
È vero	That's true
non dobbiamo dimenticare	we shouldn't forget
impegno sociale	social commitment
oltre	more than
filantropiche	humanitarian
ha inoltre appoggiato	also supported
campagne	campaigns
impegnato	busy
Non c'è da meravigliarsi	No wonder
orgogliosi	proud
in netto anticipo sui tempi	way ahead of his time

appoggio	support
opinioni	beliefs
sono chiaramente visibili	are clearly visible
<i>Grido di Libertà</i>	<i>Cry Freedom</i>
Certo!	Definitely!
pubblico più giovane	younger crowd
che fece rivivere	who revived
Babbo Natale	Santa Claus
<i>Miracolo nella 34^a strada</i>	<i>A Miracle on 34th Street</i>
Dolce	Kind
saggio	wise

Grammar - Absolute Superlatives: The Prefixes *super-* and *ultra-*

Italian	English Translation
riscoperta	rediscovery
salsetta	sauce
Spiegami	Explain to me
che riunisce	that brings together
appassionati	lovers
buona cucina	fine cuisine
vi riunite	you get together
fate a gara a	you compete with each other to see
pietanze	dishes
su consiglio del medico	on the doctor's advice
pasti	meals
scopo	purpose

una volta alla settimana	once a week
con l'obiettivo di riscoprire e assaggiare	with the aim of rediscovering and tasting
antiche ricette	old recipes
sana	healthy
Deve essere affascinante	It must be fascinating
sapori	flavors
ormai dimenticate	long-forgotten
rivivere il passato	to re-experience the past
cibo	food
salsa	sauce
regina	queen
pregiata	fine
gioiello	gem
adoravano	loved
si tratta di	it is
ellenica	Hellenic
all'epoca	back then
la fece propria	made it its own
stucchevole	nauseating
a base di pesce	made with fish
Disgustosa	Disgusting
scrisse	wrote
tu stia fremendo dalla voglia di dirmi	you're dying to tell me
parti di scarto	scrap parts
sgombri	mackerel
interiora	entrails
branchie	gills

sangue	blood
vengono coperti con	are covered with
uno strato di sale	a layer of salt
lasciati macerare sotto il sole	left to macerate under the sun
non ho ancora finito	I'm not finished yet
vanno disposte	are arranged
recipiente	container
sul cui fondo	on the bottom of which
riposa	lies
erbe aromatiche	herbs
visto che	since
per assaggiare	to taste
bisogna poi aspettare un mese	one has to wait for a month
vale la pena	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
Ti posso assicurare	I can assure you
sorprendente	amazing
ricco	rich
zuppa di aragosta	lobster soup
lontana	far away
profumi	aromas
che si respiravano	one would breathe
cucine	kitchens
bel lavoro	nice job

Expressions - Avere, tenere in serbo

Italian	English Translation
Avere, tenere in serbo	To have something set aside
romanzi polizieschi	crime novels
Beh, non importa!	Well, it doesn't matter!
pretesto	opportunity
libro	book
sto leggendo	I'm reading
Vuoi sentire di che si tratta?	Want to know what it is about?
sciocca	silly
come se svelassi	as if you told
golosa	with a sweet tooth
torta al cioccolato	chocolate cake
se la vuole assaggiare	if she wants a taste of it
lettrice	reader
isoletta	little island
se dovessimo contare i passi	if we were to count the steps
per percorrerla tutta	to walk across it
mille	a thousand
Come mai la conosci?	How come you know it?
Ci sei mai stata?	Have you ever been there?
Mi stai facendo l'interrogatorio?	Are you questioning me?
ladri e poliziotti	robbers and cops
romanzi rosa	romantic novels
ispettore	detective
in battello	by boat
qualcosa di sospetto	anything suspicious
era coperta di boschi di pini	covered with pine forests

fiori	flowers
giardino	garden
E con questo?	So what?
incantevole	lovely
favole	fairy tales
spiritosa	witty
flora	plant life
ricca di	filled with
mobili antichi	antique furniture
vestigia	relics
si sono avvicinati	came and went
longobardi	Lombards
ha anche ospitato	was home to
illustri letterati	well-known scholars
nonché	as well as
guide	leaders
che vi hanno soggiornato	who spent time there
episodio funesto	tragic event
lontana	distant
scomparvero	disappeared
inghiottite dalle acque del lago	swallowed up by the waters of the lake
nobildonne	noblewomen
sospetto	suspicion
nasce	arises
abbiano avuto luogo	took place
a pochi anni di distanza l'una dall'altra	a few years apart from each other
vent'anni prima	twenty years earlier

secondo	according to
nesso	link
ospiti	guests
moriranno	will die
ad uno ad uno	one by one
romanzo giallo	mystery novel
<i>Dieci piccoli indiani</i>	<i>And Then There Were None</i>
prendendo in giro	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
genere	genre
locuzione	expression
di mettere da parte	of setting aside
valore affettivo	sentimental value
cibo	food
regalo	gift
accezione	meaning
conservare	to store
custodire	to keep
ricordo	memory
luogo	place
persona cara	loved one
rancore	resentment
nutrire	to harbor
sentimenti	feelings
assume	takes on
in modo più sintetico	more succinctly

Quiz – Part I

Italian	English Translation
supersonica	supersonic
fruttivendolo	fruit and vegetable seller
comunque porto sempre con me la biancheria di ricambio	although I am bringing a change of underwear
giardino	garden
cresce	grows
ulivo	olive tree
monolocale	studio
Sardegna	Sardinia
guerra fredda	Cold War
serrato	fierce
superuomini	supermen

Quiz – Part II

Italian	English Translation
casa di moda	fashion house
Che contrasto!	What a juxtaposition
arredato con gusto	decorated in good taste
nazionale di nuoto	national swimming team
è partita	went away
acquisti	purchases
compravendita	transaction
hanno tagliato	they cut
cedro	cedar

pedaggi	tolls
crema solare	sunscreen